

- 7
- Unplug the appliance and remove the blender jar from the motor base after cooking.
- This allows the heating element to cool down faster.

• Be aware that the blender lid and the blender jar will be very hot after cooking

• Be aware of the steam release when you remove the blender lid and exhaust lid.
- Warning: Do not touch the bottom of blender jar and the heating element after cooking. It is very hot!
- 8
- Remove the blender lid.
- 9
- Pour out the cooked ingredients/soup from the blender jar carefully.

Features	Ingredients
Nutritious congee	1 cup rice (approx. 90 grams), approx. 1000 ml of water
Corn juice	4 cups of corn kernels (approx. 200 grams), ap-prox. 1000 ml of water
Crushed ice	4-8 ice cubes (2 cm x 2 cm x 2 cm)
Soy milk	1 cup soy beans (approx. 70 grams), approx. 1000 ml of water
Soup	Approx. 350g of ingredients, approx. 1000 ml of water
Fruit juice	Not more than the maximum 1750 ml level indi-cated on the blender jar e.g.: 750 grams carrots, 1000 ml water
Grain congee	1/2 cup rice (approx. 50 grams), red beans (20 grams), approx. 1000 ml of water
Smoothie	Approx. 100 grams of water, 100 grams of ice, 200 grams of fruit

Note:

- When using this appliance in high-altitude areas (>1000m), make sure to reduce the ingredient quantity in the recipe to prevent ingredient overflow.

• To avoid accidents, do not add ingredients to the blender jar while it is working.

• When making fruit and vegetable drinks, de-core the fruit/vegetables and add the appropriate amount of drinking water or milk.

• Do not restart the appliance if it stops when making soy milk (or congee), or if the appliance has finished processing. This may cause the cooked ingredients to burn or damage the heating plate and other components.
- If the appliance stops working or has finished processing, remove the ingredients from the blender jar before reusing.

Use the heating function (Fig. 3)

- 1
- Follow step 1 to 4 in “Preset cooking mode” to prepare your blender.
- 2
- Press the heating button. (Step 5 in Fig. 3)
- 3
- Press start/cancel button to start heating.
- ↳ The blender starts to heat the ingredients to 100 °C.
- ↳ After boiling, the LED display will show the remaining time (minute).
- ↳ The temperature of the ingredients is shown on LED display during heating.

Note: Do not use the appliance to heat sticky liquid like milk, soy milk or cool congee. Otherwise, it will cause the ingredients to burn or produce unpleasant smell.

Use the pulse function (Fig. 3)

- 1
- Follow step 1 to 4 in “Preset cooking mode” to prepare your blender.
- 2
- Press and hold the Pulse/clean button to start processing until getting the result desired.
- ↳ The blender starts blending at a very high speed.
- 3
- Release the Pulse/clean button to stop processing.
- 4
- Unplug the appliance.

简体中文

预设烹饪模式（图 3）

- 1
- 将食材加入搅拌杯中。
- 2
- 安装排气盖和搅拌杯盖。
- 3
- 将搅拌杯安装到主机底座上。
- 4
- 接通电源。
- ↳ 您将听到一声蜂鸣音，之后料理机进入待机模式。
- 按**功能**键来选择或者切换预设程序。
- ↳ 已选中的预设程序LED灯将亮起。
- 6
- 按**开始/取消**按钮开始烹饪。
- ↳ 料理机开始工作。
- ↳ 如要中途停止，按**开始/取消**按钮。
- ↳ 烹饪完成后，您会听到5声蜂鸣音。同时数码屏幕上显示“End”
- 7
- 烹饪完成后，拔掉产品插头并从主机上卸下搅拌杯。
- 这样做可使加热元件快速冷却。

• 请注意，烹饪后杯盖和搅拌杯会很烫。

• 当您提起杯盖和排气盖时，请注意蒸汽释放。
- 警告：请勿在烹饪后触摸搅拌杯的底部及加热元件。它非常烫！**
- 8
- 移除搅拌杯盖。
- 9
- 将煮熟的原料/汤缓慢从搅拌杯中倒出。

功能说明	食材用量说明
营养米糊	1量杯大米（约 90克），水约1000 mL
玉米汁	4量杯玉米粒（约 200克），水约1000 mL
碎冰	4 至8个冰块（2 cm x 2 cm x 2 cm）
豆浆	1量杯黄豆（约70克），水约 1000 mL
浓汤	食材约 350克左右，水约 1000 mL
果汁	不大于搅拌杯的最大刻度 1750 mL 的位置 例如：红萝卜750克，水1000 ML
杂粮粥	1/2量杯大米（约50克），红豆(20克)，水约1000 mL
冰沙	约 100克水，100克冰，200克水果

注意：

- 当您在海拔地区（>1000米）使用本机器时,务必减少上述食材表中的食材用量以避免食材溢出。

• 本机器在工作过程中禁止添加食材，以免发生意外。

• 在制作果蔬类饮品时，请预先将有核的食材去核后方可放入杯桶中，并加入适量的饮用水或牛奶。

• 本机器在制作豆浆（或米糊、香粥）时，如中途停电或制作完成后，请不要再次开启功能，否则会造成焦糊或损坏发热盘等元器件，从而造成机器不能正常工作。
- 注意：出现以上情况的时候，应重新投放食材再使用机器。

使用加热功能（图3）

- 1
- 按照“预设烹饪模式”中的步骤1至4来准备料理机。
- 2
- 按**加热**按钮（图 3 中的步骤 5）。
- 3
- 按**开始/取消**按钮开始加热。

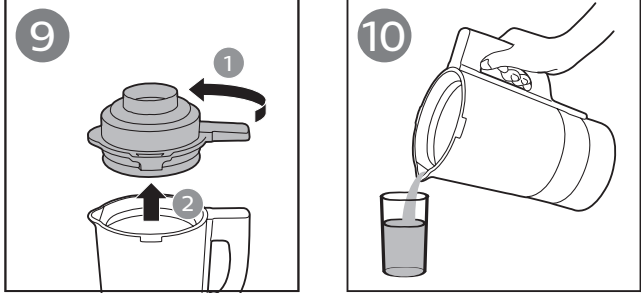
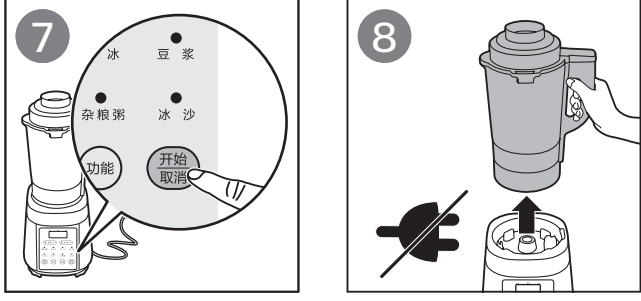
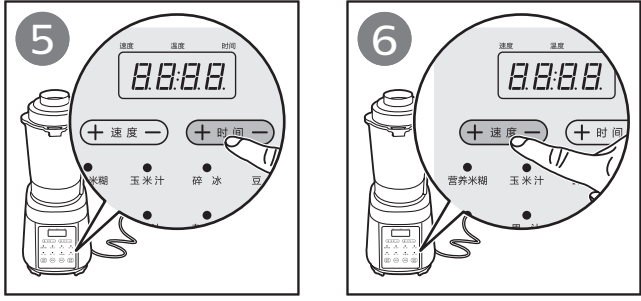
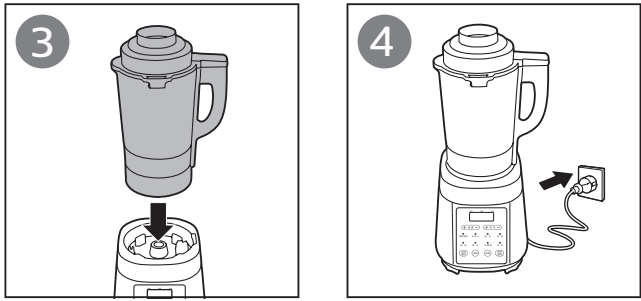
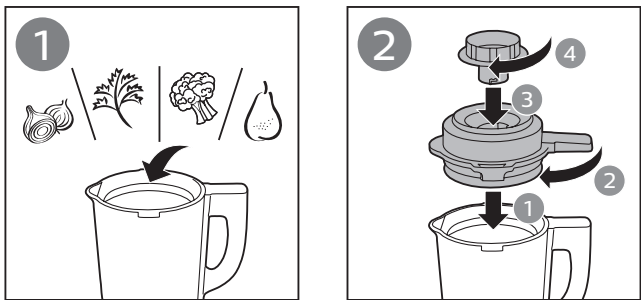
- ↳ 料理机开始工作后，会将搅拌杯中的食材加热到 100 °C。
- ↳ 当食材煮沸时，数码屏幕将显示剩余时间（分钟）。
- ↳ 您可以在加热过程中从数字屏幕上了解当前的食材温度。

注意：请勿用本产品直接加热牛奶、豆浆、冷米糊等粘稠的液体，否则会造成“糊底”等的烧焦情况，产生异味。

使用点动功能（图 3）

- 1
- 按照“预设烹饪模式”中的步骤1至4来准备料理机。
- 2
- 按住**点动/清洗**按钮开始加工，直至获得所需效果。
- ↳ 料理机开始持续高速搅拌。
- 3
- 松开**点动/清洗**按钮来停止加工
- 4
- 拔掉产品插头。

4 手动



English

Manual blending mode (Fig.4)

- 1
- Add ingredients to the blender jar.
- 2
- Assemble the exhaust lid and blender lid.
- 3
- Fix the blender jar to the motor base.
- 4
- Plug in the appliance.
- ↳ You will hear a beep and the appliance is ready to use.
- 5
- Press timer button (-/+) to adjust the processing time (range from one to three minutes).
- 6
- Press speed button (-/+) to adjust the processing speed (range from one to nine 9/H).
- 7
- Press start/cancel button to start blending.
- ↳ The blender starts processing.
- ↳ To stop processing, press the start/cancel button again.
- ↳ When blending is completed, you will hear five beeps. “End” is shown on the LED display.
- 8
- Unplug the appliance and remove the blender jar from the motor base after blending.
- 9
- Remove the blender lid.
- 10
- Pour out the blended ingredients/soup from the blender jar carefully.

简体中文

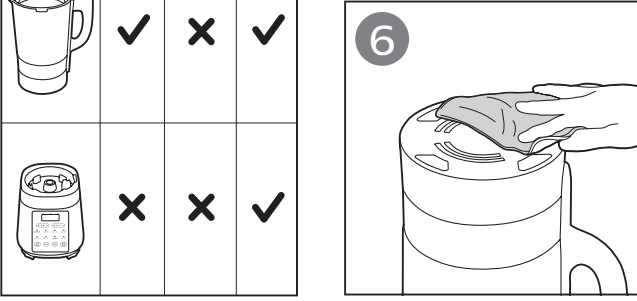
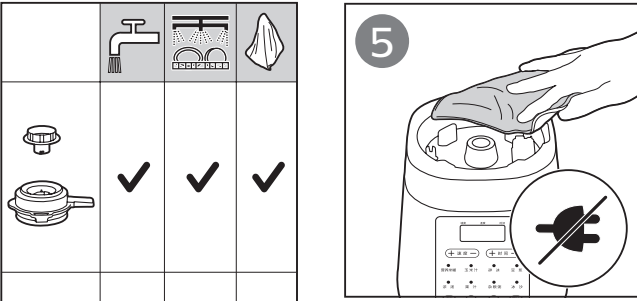
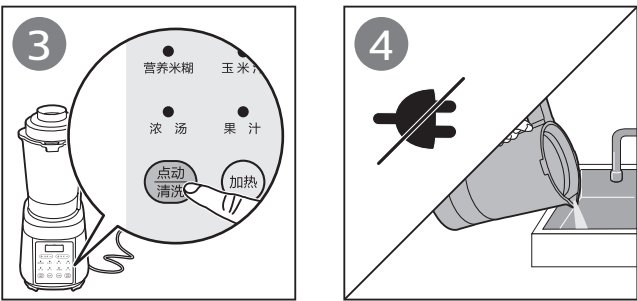
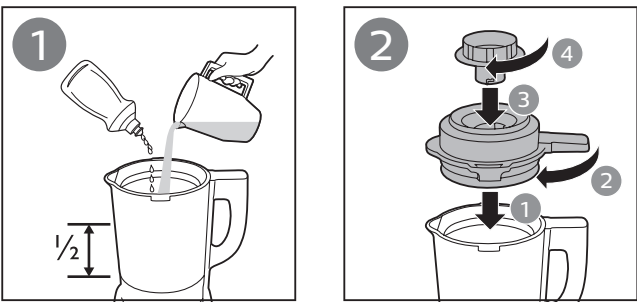
手动搅拌模式（图 4）

- 1
- 将食材加入搅拌杯中。
- 2
- 安装排气盖和搅拌杯盖。
- 3
- 将搅拌杯安装到主机底座上。
- 4
- 接通电源。
- ↳ 您将听到一声蜂鸣音，之后料理机进入待机模式。
- 5
- 按**时间**-/+ 按钮调节搅拌时间（可调范围: 1 至 3 分钟）
- 6
- 按**速度**-/+ 按钮调节搅拌速度（可调范围: 1 至 9/H）。
- 7
- 按**开始/取消**按钮开始搅拌。
- ↳ 料理机开始工作。
- ↳ 如要中途停止，按**开始/取消**按钮。
- ↳ 搅拌完成后，您会听到5声蜂鸣音。同时数码屏幕上显示“End”
- 8
- 搅拌完成后，拔掉产品插头并从主机底座上卸下搅拌杯。
- 这样做可使加热元件快速冷却。

• 请注意，搅拌后杯盖和搅拌杯会很烫。

• 当您提起杯盖和排气盖时，请注意蒸汽释放。
- 警告：请勿在搅拌后触摸搅拌杯的底部及加热元件。它非常烫！**
- 9
- 移除搅拌杯盖。
- 10
- 将搅拌好的食材/汤缓慢从搅拌杯中倒出。

5 故障排除



English

Cleaning（Fig. 5）

- 1
- Pour in washing-up liquid and warm water (no more than half of maximum capacity).
- 2
- Insert the exhaust cover and close the lid.
- 3
- Press **Pulse/Clean** button for three to five times. Keep the washing-up liquid in the blender jar for 15 minutes.
- 4
- Unplug the appliance and then pour out to empty the blender jar. Rinse under tap to clean the blender jar.
- 5
- Use dry cloth to clean the driving shaft head.
- 6
- Use dry cloth to clean the bottom of the blender jar.

Note:

- Do not soak the blender jar in water to avoid damaging the electronic devices at the bottom.

• Do not use any metallic or sharp-edged utensils on the blade unit to avoid scratching on the surface.

• Do not use metal wool or brush to wash the blade unit to avoid scratching.

• Use only soft cloth when cleaning the motor unit and blade unit.

• Do not put the blender jar into the dishwasher.

• Do not rinse the motor base or the bottom of blender jar.

Tip:

- Use soft cloth to clean the heating element after using. This can ensure the best and consistent cooking performance.

• Do not use sharp-edged tools to remove the burnt ingredients from the blender jar. To clean the jar in this case, add warm water to the jar and keep it for two hours and then use brush to remove the residue.

• For better result, soak beans or rice for a few hours before cooking with soy milk or grain congee program.

简体中文

清洗（图 5）

- 1
- 倒入洗洁精和温水（不超过最大容量的一半）。
- 2
- 安装搅拌杯盖。
- 3
- 按**点动/清洗**按钮 3 到 5 次。将洗洁精留在搅拌杯中 15 分钟。
- 4
- 拔掉产品插头，然后倒空搅拌杯。在水龙头下冲洗以清洁搅拌杯。
- 5
- 用干布擦干净驱动头。
- 6
- 用干布擦干净搅拌杯底部。

注意：

- 请勿将搅拌杯浸泡在水中以免搅拌杯底部的电子元件受损失效。

• 不要在刀片组件上使用任何金属或锋利的器具，以免刮伤表面。

• 不要使用金属丝或金属刷清洗刀片组件，以免刮伤。

• 只能使用软布清洁马达组件和刀片组件。

• 请勿将搅拌杯放入洗碗机清洗。

• 不可直接冲淋主机以及搅拌杯底部。

提示：

- 使用后，使用软布清洁加热元件。这可以确保始终如一的最佳烹饪效果。

• 当测试出现糊底时，不能使用锋利的工具来清洗，最好先用热水泡净2个小时，然后用刷子清洗才是最好的办法。

• 在使用豆浆程序或者杂粮粥程序烹饪之前，建议先将豆子或者大米浸泡几个小时来达到更好的烹饪效果。

故障排除

问题	回答
搅拌出来的成品不够细腻怎么办？	在搅拌之前先将水果和蔬菜切成小块，这样成品就会更细腻了
能不能使用料理机来煮牛奶？	我们不推荐使用本机来加热含有大量牛奶、奶油或者淀粉的液体。因为这些原材料很容易粘在杯底造成烧焦。您可以先用本机搅拌这些原材料，然后再去灶台加热来浓缩此类食材。
刀片下面的部分很难清洗。有没有好办法可以把它洗干净？	1. 打开杯盖，然后加入自来水。（勿超过最大容量的一半。） 2. 放入排气盖后，盖上杯盖。 3. 插好电源线。 4. 选择浓汤程序。 5. 按开始/取消按钮启动程序。 6. 程序结束后，让液体在搅拌杯中浸泡一小时。 7. 浸泡结束后，倒入非腐蚀性的清洗剂。 8. 按点动清洁按钮三到五次。 9. 拔掉电源然后将搅拌杯里的水倒干净。 10. 将搅拌杯卸下，然后用自来水冲洗干净。
料理机不工作该怎么办？	本机配有安全机制来防止超负荷运转。当料理机过载时，本机会自动启动保护流程并停止工作。 如果此情况发生，按下插头。让机器冷却 15 分钟。移除搅拌杯中的食材并清理干净后，再重新使用料理机。
料理机发出异味或者冒烟。	当料理机第一次使用的时候，您若闻到异味或是工作时伴有少量烟，这是正常的。这些现象会在机器多次使用后消失。 当料理机长时间工作后，您若闻到异味或是工作时伴有一些烟，您可以关机冷却 60 分钟后再使用。
制作好的粥、糊、汤、豆浆口感不好，煮不透，应该怎么办？	制作粥、糊、汤、豆浆等必须选择对应的功能按键。
出现食材溢出或者糊底是什么原因？	制作前不能放糖。
在食物打碎前发现功能错误，怎么办？	需要切换功能，请再次按下 启动/停止 按键，取消当前功能。若此时水温不高，可以直接重新选择；若此时水温过高（达70、80 °C）时，请重新更换食材后，再重新选择对应的功能。
如果刀片被卡住，如何处理？	请先按下电源插头再清除原料。清空搅拌杯和清洁时要非常小心。建议您减少原料量，并将非常硬的原料先切成小块再加工。
E01 故障提示	请确认杯盖已放置于搅拌杯上并安装到位。

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料件	○	○	○	○	○	○
硅胶件	○	○	○	○	○	○
温控器	○	○	○	○	○	○
热熔断体	X	○	X	○	○	○
电源主板/控制板	X	○	X	○	○	X
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。						

食品接触用飞利浦加热破壁料理机HR2087,HR2088产品信息			
本产品适用于接触食品，请根据说明书要求正常使用本产品。本产品食品接触用材料及部件符合GB4806.1-2016和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：			
食品接触用材料	用途	执行标准 (国标)	备注
塑料	PP	量杯、杯盖、排气盖	GB4806.7-2016
	不锈钢 12Cr17Ni7	刀片	GB4806.9-2016
金属	不锈钢 06Cr19Ni10	刀轴，刀座、NTC 探头、发热盘盖	GB4806.9-2016
	硅橡胶	刀密封圈、发热盘密封圈、杯盖密封圈	GB4806.11-2016
合成橡胶		电机轴封	GB4806.11-2016
高硼硅玻璃		玻璃杯	GB4806.5-2016 可用于烹饪，不能用于微波炉
备注： 注 1：产品不宜作为容器长期存储食品。 注 2：本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，以实际产品为准！			

PHILIPS

产品：飞利浦加热破壁料理机
型号：HR2088
额定电压：220 V ~
额定频率：50 Hz
电机功率：1200 W
加热功率：800 W
生产日期：请见产品本体
产地：中国广东中山

飞利浦（中国）投资有限公司
中国上海市静安区灵石路 718 号 A1 幢
全国顾客服务热线：4008 800 008

本产品根据国际GB4706.1-2005, GB4706.19-2008, GB4706.30-2008 制造